

% " ' : 7 ' DUggUi ' hf]i a d \]Yfh. ' 7c!HfU]bYf
B Yi bhYi ZY `ZY]Yfh'7ca YVUW_

8Yf'%" : 7 ' DUggUi ' ZY]Yfh'Y]bYb'' .%G]Y[' [Y[Yb'?UfYh\
@UddYfgXcfZž'k À\fybX'<Ui nYbVYf['ja 'Gd]hnYbgd]Y`GYVUW
VYg]Y[h"

8]Y`U_hi Y`Yb'9f[YVb]ggY`XYf'@UbXYg`][U`A]hhY`Vf]b[Yb`b]W`h`bi f
gdcfh]W`Y`9fZc`[Yž'gcbXYfb`nY][Yb`Ui W`ž'k]Y`ghUf_`XYf
Ni gUa a Yb`U`h]b`XYb`Yk Y`][Yb`; Ya Y]bXYb`]gh"8]Y`Gd]Y`Y`Ua
*"Gd]Y`hU[`k i fXYb`j cb`gdUbbYbXYb`A ca YbhYb`i bX
ØVYffUgW`YbXYb`K YbXi b[Yb`[YdfÀ[hž'i bX`X]Y` : Ubg`k UfYb`]b
GW`UfYb`[Y`ca a Ybž'i a `] \fy`HYUa g`ni `i bhYfghØhnYb"

GdUbbi b[`i bX`ž VY`VY]`XYb`<Y]a gd]Y`Yb

8Yf'%" : 7 ' DUggUi ' _cbbhY`Ua `GUa ghU[ž`VY]a `Gd]Y`[Y[Yb'?UfYh\
@UddYfgXcfZž'a]h`Y]bYa ` _UfYb'' .%G]Y[`ØVYfnYi [Yb"8]Y`DUfh]Y
VY[Ubb`j]Y`j YfgdfYW`YbX. `BcU\`5`_Uggci `j Yfk UbXY`hY`]b`XYf`%&"
A]bi hY`gci j YfÀb`Y]bYb` : ci `Y`Za YhYfž'k Ug`ZØf`ZfØ\Y`ž VY`ghØfa Y
i bhYf`XYb`&\$\$`5bk YgYbXYb`gcf[hY""9]b`_i fnZf]gh][Yg`5i ZVÀi a Yb
XYf` : ÀghYž`fYdfÀgYbh]Yfh`Xi fW` : Y`]l `6ca VYfž`XYf`]b`XYf`%*"
A]bi hY`Ui g[`]W`ž`_cbbhY`XYb`DUggUi Yfb`b]W`hg`Ub\UVYb""B UW
XYf`<U`VnY]h`[Y`Ub[Yb`XYb` ; Ugh[YVYfb`nk Y]`k Y]hYfY`HfYZZYf
Xi fW` `æbUg`?U\`ci W`i bX`GUa i Y`<Øb[ž`X]Y`Y]bYb
ØVYfnYi [YbXYb`G]Y[`Y]bZU\fyb`_cbbhYb"

< Ui nYbVYf[. '8]Y`? Øb][Y`XYf`@UbXYg`][U

9]b`k Y]hYfYg`VYa Yf`Ybgk YfhYg`Gd]Y`ZUbX`]b`<Ui nYbVYf[`ghUhhž
k c`X]Y`<Y]a a UbbgW`UZhg]W`[Y[Yb`XYb`J]nYa Y]ghYf`GYVUW
VY\Ui dhYhY`i bX`YVYbZU`g`a]h' .%[Yk Ubb""6YgcbXYfg

\YfUi gfU[YbX`k Uf`9Xi UfX`C`Uf]i ž`XYf`U`g`BYi ni [Ub[[`Y]W
Y]bYb`Zf0\Yb`HfYZZYf`Yfn]Y`hY""8]Y`gdUbbi b[g[Y`UXYbY
5ha cgd\ÁfY`Z0\fhY`XUni ž`XUgg`Ni gW`Ui Yf`]b`GW`UfYb`_Ua Yb`i bX
X]Y`<Y]a hfi ddY`V]g`ni f`YhnhYb`A]bi hY`UbZYi YfhYb""<UbbYg
<cVY`gVYf[Yf`i bX`A Ubi Y`A UXYf`a UW`hYb`Ui g`XYa `\$.%`Y]bYb
`.%G]Y[`i bX`gcf[hYb`Z0f`Y]bYb`[Y`i b[YbYb`5i ZhU`hini a
Jc`_gZYgh"

8 Ug`dUW`YbXY`C ggYfXYfVm]b`@Ja

6YgcbXYfg`Ya ch]cbU`k i fXY`Yg`ja `C ggYfXYfVmink]gW`Yb`@Ja `i bX
6UX`?0mh]b[ž`XUg`j cf`,) \$`Ni gW`Ui Yfb`ghUhhZUbX""8]Y` Ub g
Yf`YVhYb`Y]b`?cdZ`Ub!`?cdZ`FYbbYbž`XUg`Yfgh`]b`XYb`YhnhYb
A]bi hYb`YbhgW`]YXYb`k i fXY""Hca Ug`?Yd`gcf[hY`a]hgY]bYa
8cddY`gW`U[`]b`XYf`+- "`i bX`, ("`A]bi hY`Z0f`XYb`gd`ÁhYb` .%G]Y[
XYf`Gdj [[`@Ja `i bX`]Y»`X]Y`<YfnYb`XYf`c`_U`Yb`5b`Ab[Yf`\0\Yf
gW`U[Yb"

HfUi a `UZhY`HcfY`[Y[Yb`V]hhYfY`B]YXYf`U[Yb

K `Á\fybX`Y]b][Y`HYUa g`↑ VY`hYbž`a i gghY`XYf`GGJ`9[[YbZY`XYb
Y]bY`YfVY`B]YXYf`U[Y`\]bbY`a Yb""Hfchn`Y]bYg`VYY]bXfi W`YbXYb
8fY]YfdUW`g`j cb`A Ufh]b`Ghc`Yf`j Yf`cfYb`g]Y`a]h"`. *`[Y[Yb`XYb
5i ZghY][Yf`5a VYf[""8]YgY`DUfh]Y`k Uf`Y]b`DUfUXYVY]gd]Y`XUZ0fž
k]Y`gW`bY`g]W`XUg`A ca Ybhi a `]a `: i »VU`ÁbXYfb`_Ubb`
Y]bYfgY]hg`XYf`Zf0\Y`GW`cW`i bX`UbXYfYfgY]hg`XYf`Hf]i a d`ž`XYb
X]Y`5a VYf[Yf`ZY]Yfb`Xi fZhYb""

8 Y[[YbXcfZ`V`Y]Vh`di b`h`cg

8]Y`Gdj [[`; K`8Y[[YbXcfZ`_cbbhY`Ui W`]a `8YfVm[Y[Yb`XYb`: 7
8]b[c`Z]b[`YfbYi h`_Y]bYb`Di b`h`\c`Yb""#`Y]bYa `Gd]Y`ž`XUg`j cb
k Yb][Yb`7\UbW`b`[Ydf`Á[h`k Ufž`Z]Y`X]Y`9bhgW`Y]Xi b[`Xi fW
Y]bYb`: fY]ghc»`j cb`A U[]K`]\Y`a ž`XYf`XYb`5i ZghY][Yf`]b`: 0\fi b[
VfUW`hY""8Y[[YbXcfZg`<cZbi b[Yb`Ui ZXYb`YfghYb`Di b`h`XYf
GU]gcb`k i fXYb`YfbYi h`Ybhh`Ái gW`hž`bUW`XYa `8ca]b]_`8YXU`^XYb
YbhgW`Y]XYbXYb`HfYZZYf`ni a `&.%`Yfn]Y`hY"

8]Y'@UbXYg`][U'A]hY'nY][h'Y]ba U'a Y\řž'k]Y'j]Y`ZÀ'h]['X]Y
9a ch]cbYb'ja 'i » VU``'g]bX"'8]Y'GhUX]Yb'k UfYb'[i h'VYgi W\hž'X]Y
5ha cgd\ÀfY''YV\UZh'i bX'X]Y'Gd]Y'Yf']b'HcdZcfa "'8]Y'Gd]Y'Y'\UVYb
b]W\h'bi f'gdcfh]W\Y'F'Y'Yj Ubnž'gcbXYfb'ghÀf_Yb'Ui W\XUg
; Ya Y]bgW\UZhg[YZØ\ž'k Ug]b'XYf'FY[]cb'j cb'ja a YbgYa 'K Yfh
]gh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY